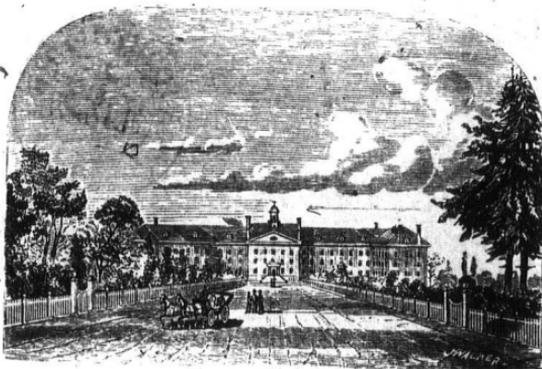


# SÉMINAIRE DE NICOLET

ANNÉE ACADÉMIQUE 1890-1891

N° 12



MONTREAL

C. O. BEAUCHEMIN & FILS, LIBRAIRES-IMPRIMEURS  
N° 256 et 258, rue Saint-Paul

1891



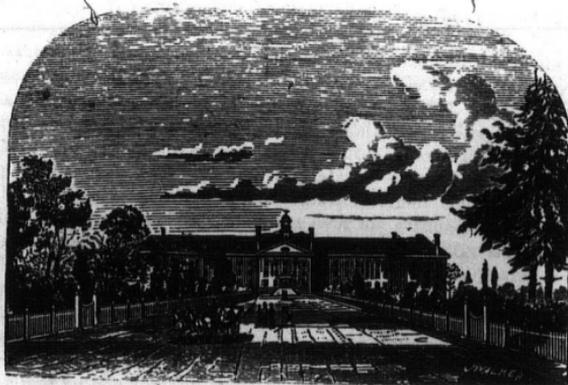
Canada - S 26 - Nica

SÉMINAIRE  
**DE NICOLET**

---

ANNÉE ACADÉMIQUE 1890-1891

N° 12



MONTREAL

C. O. BEAUCHEMIN & FILS, LIBRAIRES-IMPRIMEURS

N° 256 et 258, rue Saint-Paul

—  
1891

Le Sé  
ple écol  
de Nic  
Denaut,  
sateur f  
collège r  
étrangè  
disting  
qu'il voi  
gouvern  
son inco  
patentes  
fiée à un  
par un a  
En 1827  
les ausp  
ques Pa  
Le nouv  
principa  
180 pied  
sur les l  
Saint-Pi  
en font t  
Le Sén  
par des p  
Québec  
et aujour  
l'Univers

## SÉMINAIRE DE NICOLET

---

Le Séminaire de Nicolet ne fut à son origine, en 1801, qu'une simple école paroissiale fondée par le testament de M. Brassard, curé de Nicolet, et transformée en collège classique en 1803 par Mgr Denant, évêque de Québec. Mais son véritable fondateur et organisateur fut Mgr J.-O. Plessis qui, en 1806, racheta de ses deniers ce collège naissant, qu'un coup imprévu avait fait passer en des mains étrangères. Il a été considérablement agrandi en 1813 par ce prélat distingué, dont la générosité fut sans bornes pour la nouvelle maison qu'il voulait établir sur de larges bases. Dans ce but, il sollicita du gouvernement de Sa Majesté Britannique, des lettres patentes pour son incorporation, et il les obtint le 10 décembre 1821. Par ces lettres patentes royales, l'administration du Séminaire de Nicolet est confiée à une corporation ecclésiastique, dont le personnel a été modifié par un acte de la législature provinciale sanctionné le 24 juillet 1858. En 1827, les édifices actuels du Séminaire furent commencés sous les auspices et aux frais, au moins pour une grande partie, des évêques Panet et Signay, qui se succédèrent sur le siège de Québec. Le nouveau Séminaire s'ouvrit en 1831. Il consiste en un corps principal de 309 pieds de long sur 38 de large, et en deux ailes de 180 pieds sur 43, le tout à trois étages avec mansardes. Il est situé sur les bords de la rivière Nicolet, à deux milles des rives du lac Saint-Pierre, et est environné de grands jardins et de bocages qui en font un lieu agréable et salubre.

Le Séminaire de Nicolet, depuis sa fondation, a toujours été dirigé par des prêtres séculiers, sous la haute surveillance des évêques de Québec d'abord, ensuite sous celle des évêques des Trois-Rivières et aujourd'hui sous celle de l'évêque de Nicolet. Il a été affilié à l'Université Laval en 1863.



## PERSONNEL DU SÉMINAIRE

MOISE-GEORGE PROULX, PTRE,  
*Supérieur et Procureur.*

ISAAC GÉLINAS, PTRE, V. G.,  
*Professeur de Théologie morale.*

ANTOINE-NARCISSE BELLEMARE, PTRE,  
*Professeur de Théologie dogmatique.*

J.-ANTOINE-IRÉNÉE DOUVILLE, PTRE,  
*Préfet des Etudes.*

ZÉPHIRIN LAHAYE, PTRE,  
*Professeur de Mathématiques et d'Histoire naturelle.*

F.-ÉDOUARD BARIL, PTRE,  
*Professeur de Philosophie.*

LUCIEN-HERCULE LAVALLÉE, PTRE.  
*Directeur des Élèves.*

ARTHUR-ODILON PAPILLON, PTRE,  
*Professeur de Rhétorique.*

CALIXTE COTÉ, PTRE,  
*Sous-Econome.*

GEORGE DESILETS, EOCL.,  
*Professeur de Physique et de Chimie.*

JOSEPH MELANÇON, DIACRE,  
*Assistant-Professeur de Rhétorique.*

OMER DUBOIS, EOCL.,  
*Professeur de Belles-Lettres.*

PIÉTRO GRAVEL, EOCL.,  
*Professeur de Troisième.*

RAPHAEL PAQUET, EOCL.,  
*Professeur de Méthode.*

ALPHONSE HOULE, Eccl.,  
*Professeur de Syntaxe.*

SÉVERIN POIRIER, Eccl.,  
*Professeur d'Éléments.*

FRANCIS-CL. KELLY, Eccl.,  
*Professeur du Cours Commercial.*

ROCH JOYAL, Eccl.,  
*Professeur du Cours préparatoire.*

ALBERT JUTRAS DCRE,  
*Professeur d'Anglais.*

JOSEPH DE GONZAGUE, DCRE,

JOSEPH LALANCETTE, Eccl.,

GÉDÉON CARAGNAN, Eccl.,

EDMOND CHATILLON, Eccl.,

} Maitres de Salle et  
d'Étude

BENJAMIN MORIN, Eccl.,  
*Gardienn de l'Infirmerie.*

ARTHUR SAVOIE, Eccl.,  
*Assistant-Bibliothécaire.*

O. HARDY DE CHATILLON,  
*Professeur de Musique.*

D.-B.-G. DESAULNIERS, M. D.,  
*Médecin du Séminaire.*

SÉ

I.—  
religie

II.—  
COURS

III.—  
françai

la Gra

Gramm

classiq

toire, c

Mytho

rique,

de Ma

mie, de

comme

ou util

carrière

Il est

Méthod

2<sup>e</sup> anné

IV.—  
toire e  
l'Angla  
Livres,

PROSPECTUS  
DU  
SÉMINAIRE DE NICOLET.

---

Cours d'Etudes.

I.—Dans toutes les classes il y a un cours d'Instruction religieuse qui occupe le premier rang dans l'enseignement.

II.—Le Cours d'ETUDES se divise en deux sections : le Cours CLASSIQUE et le Cours COMMERCIAL.

III.—Le Cours CLASSIQUE, enseigné spécialement en français, comprend l'étude de la Grammaire française, de la Grammaire anglaise, de la Grammaire latine, de la Grammaire grecque, avec traduction et explication des classiques et exercices de composition ; les cours d'Histoire, de Géographie, d'Arithmétique, de Comptabilité, de Mythologie, d'Architecture, de Belles-Lettres, de Rhétorique, de Philosophie (Logique, Métaphysique et Morale), de Mathématiques, de Physique, de Chimie, d'Astronomie, de Minéralogie et de Géologie. Dans ce cours d'études, comme on le voit, l'on enseigne tout ce qui est nécessaire ou utile pour la préparation à l'état ecclésiastique et aux carrières libérales.

Il est divisé en huit classes : Éléments latins, Syntaxe, Méthode, Troisième, Belles-Lettres, Rhétorique, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> année de Philosophie.

IV.—Le Cours COMMERCIAL forme une école préparatoire et académique, où l'on enseigne le Français et l'Anglais, la Calligraphie, l'Arithmétique, la Tenue des Livres, la Géographie, etc., etc.

V.—Des leçons de musique vocale et de plain-chant sont données régulièrement aux élèves.

La discipline est facile et paternelle, bien qu'elle soit ferme au besoin.

### Conditions et Renseignements.

I.—Tout élève qui se présente pour être admis doit avoir un certificat de moralité satisfaisant.

II.—Pour être admis au Cours Classique, il faut savoir lire et écrire facilement, et, de plus, connaître facilement les éléments de la grammaire française.

III.—Aucun élève n'est admis au Cours Commercial s'il ne sait pas lire.

IV.—Tous les élèves sont tenus de se conformer aux règlements du Séminaire.

V.—Tout élève est tenu de porter constamment le costume du collège, qui consiste en un capot d'étoffe noire avec nervures blanches et une ceinture verte. Le capot devra nécessairement être à taille, bien fermer et descendre jusqu'aux genoux. Cet uniforme est de rigueur dès l'entrée au Séminaire. Les anciens élèves qui se présenteront sans l'uniforme ne seront pas admis.

VI.—Les élèves indociles, d'une conduite scandaleuse ou gravement suspecte, au jugement des directeurs du Séminaire, seront renvoyés.

VII.—Aucun livre, journal, brochure ou pamphlet ne doit être introduit dans le collège avant d'avoir été soumis à l'inspection. Les mauvais livres et les mauvais journaux saisis entre les mains des élèves, seront confisqués et détruits.

VIII.—Les élèves qui ne sont pas catholiques assistent à tous les exercices de la maison, et sont obligés de se tenir avec respect à la chapelle et ailleurs.

IX.—Les effets que les parents doivent fournir à leurs enfants, outre les habits et le lit complet, sont une valise

ou un  
doit é  
de se  
des d  
un b  
des b  
le réf  
Les él  
le cou  
X.—  
être r  
XI.  
où ils  
les liv  
procu  
livres  
tures s  
XII  
leurs  
collège  
avis au  
XIII  
enfants  
nairer  
récréat  
XIV  
pour a  
raison  
maison  
XV.—  
gent en  
leurs er  
tres de  
XVI.  
elle se  
examen  
vent de  
l'applic

ou un coffre ou *petit* meuble pour mettre leur linge, qui doit être en quantité suffisante pour permettre aux élèves de se tenir toujours dans un état convenable de propreté; des draps, des couvertes, des taies d'oreillers, des serviettes, un bassin, un miroir, du savon, des peignes, du *noir* et des brosses à souliers, une brosse pour les habits. Pour le réfectoire, il faut des serviettes et un couvert complet. Les élèves pourront cependant se procurer au Séminaire le couvert de table et le lit garni.

X.—Tous les effets doivent être marqués de manière à être reconnus facilement.

XI.—Les élèves ont à leur disposition une bibliothèque où ils trouvent, moyennant une légère contribution, tous les livres de lecture dont ils ont besoin. Ils peuvent se procurer au Séminaire, à la charge des parents, tous les livres de classe et de pitié, le papier et les autres fournitures scolaires, *argent comptant*.

XII.—Les élèves ne peuvent sortir en ville qu'avec leurs parents. Après une sortie, ils doivent revenir au collège sous la conduite de leurs parents, qui donnent avis au Directeur de leur retour.

XIII.—Les parents sont priés de ne venir visiter leurs enfants, autant que possible, que les jours de congé, ordinairement le mercredi de chaque semaine, et pendant les récréations.

XIV.—Pendant l'année les élèves ne sortent du Collège, pour aller chez leurs parents ou ailleurs, que pour des raisons très graves, au jugement des Directeurs de la maison.

XV.—On conseille aux parents de ne pas laisser d'argent en quantité un peu considérable entre les mains de leurs enfants, mais de le déposer chez quelqu'un des prêtres de la maison.

XVI.—L'année académique est de *dix* mois environ; elle se divise en deux semestres qui se terminent par des examens sérieux. Après ces examens, les parents reçoivent des bulletins qui leur font connaître la conduite, l'application et le succès de leurs enfants.

XVII.—L'année scolaire se divise, pour les paiements, en quatre quartiers : le premier, du jour de l'entrée au 15 novembre ; le second, du 15 novembre au 1<sup>er</sup> février ; le troisième, du 1<sup>er</sup> février au 15 avril ; le quatrième, du 15 avril au jour de la sortie.

XVIII.—Pour les externes du Cours Classique et du Cours Commercial, ainsi que pour les quart-pensionnaires, il n'y a pas de déduction ou de remise pour une absence moindre qu'un quartier. Pour les pensionnaires, il n'y a déduction ou remise qu'après 15 jours consécutifs d'absence ; ceux qui entrent après le commencement du premier quartier, ou qui sortent avant la fin du dernier quartier, sont soumis à la même règle.

XIX.—Aucun élève qui aurait des arrérages envers le Séminaire ne pourra être admis à recommencer une nouvelle année sans les payer ou donner des garanties convenables de paiement.

L'intérêt sera exigible sur tous les arrérages.

#### PRIX POUR L'ANNÉE SCOLAIRE.

XX.—Pour les pensionnaires (enseignement compris).....	\$100.00
Pour les quart-pensionnaires (enseignement compris).....	30.00
Pour les externes du Cours Classique et du Cours Commercial.....	10.00
Les externes du Cours Commercial dont les parents ne résident pas dans la ville ou la paroisse de Nicolet paient.....	24.00
Pour un lit garni.....	8.00
Pour une couchette seule.....	1.00
Pour metelas et oreillers.....	2.00

#### MUSIQUE INSTRUMENTALE.

1 <sup>o</sup> Piano (enseignement et usage).....	16.00
2 <sup>o</sup> Violon (enseignement).....	16.00
Usage de la Bibliothèque pour livres de lecture.	0.50

XX  
d'ava  
XX  
tout  
couch  
leurs  
le voi  
d'un  
accor  
XX  
ville  
comm  
XX  
par le  
60c. p  
XX  
rieur  
pensio  
Dan  
des pr  
dans u  
confiés  
cela.  
exige s  
XX  
Sémin  
XXV  
pour l  
priés d  
les vac  
suivent

XXI.—Ces divers paiements se font par quartier et d'avance.

XXII.—Les élèves quart-pensionnaires sont soumis en tout aux mêmes règlements que les pensionnaires; ils couchent au Séminaire et ne sortent que pour prendre leurs repas dans des maisons approuvées et situées dans le voisinage. Ils sont soumis à la surveillance spéciale d'un ecclésiastique, et une *demi-heure* seulement leur est accordée pour chaque repas.

XXIII.—Les élèves dont les parents résident dans la ville ou la paroisse de Nicolet, sont seuls admissibles comme externes au Cours Classique.

XXIV.—Le blanchissage se fait en dehors de la maison par les parents ou à leurs frais. Le prix ordinaire est de 60c. par mois.

XXV.—Les élèves malades sont traités à l'hôpital *intérieur* du Séminaire, à raison de 20c. par jour pour les pensionnaires, et de 35c. pour les quart-pensionnaires.

Dans le cas de maladies qui nécessitent des soins ou des précautions plus qu'ordinaires, les élèves sont placés dans un hôpital extérieur appartenant au Séminaire, et confiés aux soins de personnes choisies spécialement pour cela. Le prix est de 40c. par jour, et si l'état du malade exige surveillance de nuit, le prix est de 50c.

XXVI.—Les soins du médecin sont à la charge du Séminaire.

XXVII.—Tous les élèves doivent rentrer au jour fixé pour l'ouverture de l'année scolaire. Les parents sont priés de ne pas retarder le retour de leurs enfants, après les vacances, à cause des graves inconvénients qui s'en suivent dans le cours d'études.

BACHELIERS DE L'UNIVERSITÉ LAVAL DEPUIS  
L'AFFILIATION.

1° BACHELIERS ÈS SCIENCES.

- 1863—Conrad Gill.  
1869—Zoël Lambert.  
1870—Honoré Julien.  
1871—Frédéric Thétreault.  
Arsène Piché.  
1872—Raymond Caisse.  
Arthur St-Louis.  
Antoine Lamy.  
Ernest Duguay.  
1874—Norbert Proulx.  
Olivier Beauchesne.  
Adolphe Blondin.  
1875—Stephen Proulx.  
1876—Philippé Hébert.  
Anatole Camiré.  
Charles Tessier.  
Zotique Legris.  
1878—Stanislas Doucet.  
1880—Luc Hébert.  
Lucien Lavallée.  
Théophile Paré.  
1884—C.-Olivier Lafèche.  
1885—Robert Brady.  
1887—Rodolphe Boudreau.  
1889—Benjamin Morin.

2° BACHELIERS ÈS LETTRES.

- 1871—Lawrence Cannon.  
1879—Siméon Tourigny.  
1883—Ant.-P. de Courval.  
Antonio Gouin.  
1885—Deus Boucher.  
1886—Jean-Baptiste Papillon.  
1889—Henri Hébert.

- 1890—Arthur MacDonald.  
Théodore Vanasse.  
Alphonse Houle.  
1891—Albéric Mondou.

3<sup>o</sup> BACHELIERS ÈS ARTS.

- 1868—Elzéar Bellemare.  
Edward Ling.  
1870—Nérée Beauchemin.  
1873—Lindor Éthier (avec prix du Prince de Galles pour les deux examens).  
Médéric Roy.  
Télesphore Lafêche.  
1874—Zéphirin Lahaye.  
1876—Evariste Prince.  
Joseph Lemaitre (avec prix du Prince de Galles pour la Rhétorique).  
Pierre Jutras.  
Israël Hamel.  
1877—Athanase Biron.  
1878—Alphonse Corriveau (avec prix du Prince de Galles pour la Philosophie).  
Ferdinand Béland.  
Hermann Brunault.  
Charles-Édouard Brunault.  
Onil Milot.  
1880—Édouard Baril (avec prix du Prince de Galles pour la Philosophie).  
Eugène Barry.  
Charles Prince.  
1881—William Alexander.  
1884—Ernest Devoy (avec prix du Prince de Galles pour la Philosophie).  
Arthur Papillon.  
1885—Eugène Gélinas (avec prix du Prince de Galles pour la Philosophie).  
Michel Larochelle.

- 1886—Gaudiose Laquerre.  
Philippe Lajoie.  
Hector Désaulniers.
- 1887—Ferdinand Cantin.  
Omer Dubois.
- 1888—George Desilets.  
Freddy Gélinas.  
Wilfrid Sormany.
- 1890—Henri Paré.
- 1891—Albert Dorais (avec prix du Prince de Galles  
pour la Rhétorique).  
Oscar Dorais (avec prix du Prince de Galles  
pour la Philosophie).

—  
PRIX DU PRINCE DE GALLES A L'UNIVERSITÉ  
LAVAL.

- 1873—Lindor Éthier. (Prix total.)
- 1876—Joseph Lemaitre. (Prix pour la Rhétorique.)
- 1878—Alphonse Corriveau. (Prix pour la Philosophie.)
- 1880—Édouard Baril. (Prix pour la Philosophie,  
concours décennal.)  
Léon Gérin. (Prix pour la Rhétorique, concours décennal.)
- 1884—Ernest Devoy. (Prix pour la Philosophie.)
- 1885—Eugène Gélinas. (Prix pour la Philosophie.)
- 1889—Allert Dorais. (Prix pour la Rhétorique.)
- 1891—Oscar Dorais (Prix pour la Philosophie).

Sont admissibles à concourir pour ce prix tous ceux qui à l'examen des Lettres ou à l'examen des Sciences du Baccalauréat ès Arts, conservent au moins les quatre-cinquièmes de la somme des points, sans avoir moins du sixième sur aucune matière distincte.

Voici la liste des élèves de Nicolet qui ont concouru pour ce prix depuis qu'il est partagé pour la Rhétorique et pour la Philosophie.

RHÉTORIQUE.

- 1873—Eugène Duguay.  
1784—Joseph Lemaître. (Prix.)  
Ernest Bellemare.  
Evariste Prince.  
1875—Athanase Biron  
1876—Alphonse Corriveau.  
Hermann Brunault.  
1878—Édouard Baril.  
Napoléon Bernard.  
1879—Edmond Boisvert.  
1881—Pierre Marchildon.  
1882—Arthur-O. Papillon.  
Ernest Devoy.  
Auguste Beaudry.  
Alfred Duhamel.  
Alphonse Bourgault.  
1883—Eugène Gélinas.  
1884—Euclide Beauchesne.  
F.-X. Roy.  
Gaudiose Laquerre.  
1885—Ignace Duquette.  
Ferdinand Cantin.  
Wilfrid Gélinas.  
1886—Freddy Gélinas.  
George Désilets.  
Wilfrid Sormany.  
Joseph-Edouard Roy.  
1887—François Descôteaux.  
1888—Arthur Macdonald.  
Paul Gravel.  
1889—Albert Dorais. (Prix.)  
Oscar Dorais.

PHILOSOPHIE.

- 1875—Pierre Fortier  
1876—Evariste Prince.  
Zotique Legris.  
Pierre Jutras.  
1877—Athanase Biron.  
1878—Ferdinand Béland.  
Alphonse Corriveau. (Prix.)  
Onil Milot.  
Charles-Edouard Brunault.  
Hermann Brunault.  
1881—Joseph Roy.  
William Alexander.  
1884—Ernest Devoy. (Prix.)  
Arthur-O. Papillon.  
1885—Eugène Gélinas. (Prix.)  
Michel Laroche.  
Robert Brady.  
Pierre Trudel.  
1886—Hector Desaulniers.  
Gaudiose Laquerre.  
1887—Ferdinand Cantin.  
Rodolphe Boudreau.  
1888—George Desilets.  
Freddy Gélinas.  
1891—Albert Dorais.  
Oscar Dorais. (Prix.)

PRIX DU 24 MAI.

Ce prix, fondé par les Anciens Elèves du Séminaire de Nicolet en souvenir de leur réunion, le 24 mai 1866, est destiné à récompenser l'élève qui termine son cours classique complet avec le meilleur succès dans toutes les branches de l'enseignement.

- 1867—Joseph-Elzéar Bellemare.  
1868—Edward Ling.  
1869—Richard Barry.  
1870—Nérée Beauchemin.  
1871—Arsène Piché.  
1872—Raymond Caisse.  
1873—Lindor Éthier.  
1874—Zéphirin Lahaye.  
1876—Noël Baril et Évariste Prince, *ex æquo*.  
1877—Athanase Biron.  
1878—Ferd. Béland et Alph. Corriveau, *ex æquo*.  
1880—Édouard Baril.  
1881—William Alexander.  
1884—Ernest Devoy.  
1885—Eugène Gélinas.  
1886—Gaudiose Laguerre.  
1887—Ferdinand Cantin.  
1888—George Desilets.  
1890—Arthur MacDonald et Henri Paré, *ex æquo*.  
1891—Albert Dorais et Oscar Dorais, *ex æquo*.
-

## LISTE DES ÉLÈVES POUR L'ANNÉE 1890-91

### PHILOSOPHIE (Classe senior).

D'Argy, Salomon.....	Interne	Victoriaville
Dorais, Albert.....	“	Sorel
Dorais, Oscar.....	“	“
Edge, Stephen.....	Externe	Nicolet
Généreux, Rémi.....	Interne	Saint-David
Albéric Mondou.....	“	Saint-François <sup>2</sup> du Lac

### PHILOSOPHIE (Classe junior).

Chatillon, Robert...	Interne	Nicolet
Chaurette, Albert...	Externe	“
Cormier, Achille...	Interne	Bécancour
Daveluy, Antoine...	“	Montréal
Dumont, Albert.....	“	Bécancour
Farly, Philippe.....	“	Saint-Barthélemy
Grandbois, Joseph..	“	Saint-Casimir
Joyal, Ch.-Ed.....	“	Saint-David
Jutras, Narcisse.....	Externe	Nicolet
Lambert, Ch.-Ed...	Interne	Manville, R. I.
Milot, Avila.....	“	Yamachiche
Morin, Rodolphe...	“	Saint-Casimir
Papillon, Arthur.....	“	Sainte-Monique
Pratte, Philippe.....	“	Saint-Célestin
Savoie, Henri.....	“	Saint-Norbert d'Arthabaska

### RHÉTORIQUE.

Archambault, Ur...	Interne	Saint-Pierre-les-Becquets
Boisvert, Donat.....	Externe	Nicolet

Bourque, Jean.....	Interne	Saint-Grégoire
Gagnon, Léonidas ..	"	Saint-Célestin
Guertin, Ernest.....	"	Saint-Casimir
Janelle, Elphège....	"	Saint-Cyrille
Labissonnière, G....	Externe	Nicolet
Lassonde, Amédée..	Interne	Saint-Zéphirin
Lefebvre, Adélard..	"	" "
Lemire, Raoul.....	"	LaBaie du Febvre
Mondou, Elzéar....	"	Saint-François du Lac
Noury, Sabin.....	"	Drummondville
Pellerin, Edmond....	"	Saint-Paul de Chester
Rousseau, Edmond..	"	Saint-Zéphirin

BELLES-LETTRES.

Allard, Joseph.....	Interne	Saint-Cyrille
Arseneau, Calixte...	"	Saint-Célestin
Beauchesne, Alb....	"	Arthabaskaville
Brassard, Hector....	"	Saint-Grégoire
Descoteaux, Arsène..	"	Sainte-Monique
Desrochers, Philippe.	"	Stainfold
Dufresne, Henri....	"	Nicolet
Duhamel, Télesp...	"	Saint-Justin
Durocher, J.-B.....	"	Saint-David
Gaudet, Adélard....	"	Ham Nord
Grandbois, Henri....	"	Saint-Casimir
Gravel, Alphonse...	"	Arthabaskaville
Hébert, Philippe....	"	Bécancourt
Joyal, Hormisdas....	"	Yamaska
Jutras, Louis.....	"	LaBaie du Febvre
Lacharité, Joseph...	"	Sainte-Monique
Lemire, Vincent....	"	L'Avenir
Lesieur, Henri.....	"	Worcester, Mass.
Lessard, Albert.....	"	Sainte-Ursule
McCaffrey, James...	"	Nicolet
Paré, Frédéric.....	Externe	Nicolet
Pépin, Raoul .....	Interne	Saint-David

Rainville, Bourdeau.	Interne	Arthabaskaville
Saint-Germain, H. . . . .	“	Nicolet
Smith, Harry . . . . .	Externe	“
Trahan, Arthur . . . . .	Interne	“

TROISIÈME.

Beumier, Zéphirin.	Interne	Saint-Pierre-les-Becquets
Beaupré, Joseph . . . . .	“	Fall River, Mass.
Bérard, Emile . . . . .	“	Warren, R. I.
Biron, Arthur . . . . .	“	Sainte-Monique
Blondin, Edouard . . . . .	“	Saint-François du Lac
Blondin, Joseph . . . . .	“	“ “ “
Boisvert, Gédéon . . . . .	“	Saint-Zéphirin
Bordeleau, Alp. . . . .	“	Stanford
Camiraud, Antonio . . . . .	“	Sainte-Monique
Clerk, Charles . . . . .	“	Kingsey
Côté, Arthur . . . . .	“	Saint-Zéphirin
Côté, Josaphat . . . . .	“	Saint-François du Lac
Courchesne, Ovide . . . . .	“	Nicolet
Daveluy, Ávila . . . . .	“	Sainte-Anne du Sault
Ducharme, Achille . . . . .	“	Bécancour
Dumaine, Arthur . . . . .	“	Nashua, N. H.
Gélinas, Ulric . . . . .	“	Sainte-Clotilde
Grandbois, Adolphe . . . . .	“	Saint-Casimir
Joyal, Théobald . . . . .	“	Saint-François du Lac
Lemire, Ephrem . . . . .	“	LaBaie du Febvre
Letendre, Joseph . . . . .	“	Saint-Germain
Marcoux, Eugène . . . . .	“	Warwick
Montambault, H. . . . .	“	Bécancour
Morel, George . . . . .	Externe	Nicolet
Pépin, Noé . . . . .	Interne	Saint-Venceslas
Pilon, François . . . . .	“	Drummondville
Poudrier, Honoré . . . . .	“	Saint-Cyrille
René, Alfred . . . . .	“	Sainte-Brigitte des Saults
Richard, Jules . . . . .	“	Saint-Louis de Blanford
Rochette, Edmond . . . . .	“	Nicolet

Ros  
Ryo  
Vig  
  
Béla  
Bou  
Bra  
Dal  
Des  
Dub  
Gill  
Hou  
Jutr  
Lab  
Labi  
Laf  
Lap  
LeB  
Papi  
Pico  
Savo  
Tess  
Thib  
Turo  
  
Béli  
Béla  
Bois  
Bouc  
Bour  
Bras  
Cami  
Caye  
Côté,

Rosberry, Joseph....	Interne	Tingwick
Ryder, James .....	"	Amesberry, Mass.
Vigneau, Ch.-Ed. ....	"	Saint-Célestin

MÉTHODE.

Béland, Maurice.....	Interne	Yamaska
Bourbonnière, Her. .	"	Saint-Germain
Brassard, Donat.....	Externe	Nicolet
Dallaire, Philippe..	Interne	Jewett City, Conn.
Desaulniers, Nap...	Externe	Nicolet
Dubuc, Eugène.....	"	"
Gill, Napoléon.....	Interne	Saint-Thomas de Pierreville
Houle, Léopold.....	"	Nicolet
Jutras, Joseph.....	"	"
Labarre, Arsène.....	"	Saint-Grégoire
Labissonnière, Ars...	"	Nicolet
Lafrenière, Henri..	Externe	Nicolet
Laplante, Michel...	Interne	Saint-Germain
LeBer, Toussaint. . .	"	Saint-Venceslas
Papillon, Odilon.....	"	Saint-Monique
Picotte, Joseph.....	"	Sainte-Ursule
Savoie, Arthur.....	"	Somerset
Tessier, Charles.....	"	Québec
Thibault, Thomas...	"	Saint-Valère
Turcotte, Henri.....	"	Saint-Grégoire

SYNTAXE.

Béliveau, Arthur...	Interne	Saint-Grégoire
Béland, Albert.....	"	Saint-Thomas
Boisvert, Wilfrid. . .	"	Drummondville
Boucher, Aimé.....	"	Saint-Thomas
Bourgeois, Joseph...	"	Saint-Célestin
Brassard, Roméo...	"	Nicolet
Camirand, Alfred...	"	Sainte-Perpétue
Cayer, Philippe.....	"	Saint-Grégoire
Côté, Joseph .....	"	Saint-Thomas

Delisle, Arthur.....	Interne	Cap-Santé
Ducharme, Amédée.	“	Bécancour
Faucher, Joseph..	“	Saint-Zéphirin
Généreux, Elphège..	“	Saint-David
Grenier, Edouard...	“	Saint-Maurice
Guilmette, Emile...	“	Saint-Albert
Hébert, Oscar.....	“	Saint-Grégoire
Hould, Honoré.....	“	Gentilly
Houle, Joseph.....	“	“
Hotte, Arthur.....	“	Saint-Cyrille
Lafond, Hector.....	“	LaBaie du Febvre
Labissonnière, Jac...	“	Batiscan
Leblanc, Onésiphore	“	Bécancourt
Lewis, Hormisdas..	“	Nicolet
Martin, Alphonse...	“	LaBaie du Febvre
Massicotte, Elie.....	“	Saint-Prosper
Paré, Jules.....	Externe	Nicolet
Pépin, Omer.....	Interne	Saint-David
Pépin, Rodolphe...	“	Nicolet
Pitt, Wenceslas.....	“	Saint-Thomas
Prince, Achille.....	“	Saint-Grégoire
Proulx, Ernest .....	“	Saint-Zéphirin
Rivard, Zacharie...	“	Saint Germain
St-Germain, Ch.-Ed.	“	Saint-François du Lac

ÉLÉMENTS.

Béland, Alphonse...	Interne	Yamaska
Caron, Joseph.....	“	Nicolet
Carufel, Eugène.....	“	Maskinongé
Champoux, Aimé...	“	Saint-Venceslas
Cartier, Jérémie.....	“	Yamaska
Côté, Edouard.....	“	Arthabaskaville
Demers, Pierre.....	“	Saint-Norbert
Duhaime, Anselme..	“	Saint-Barnabé
Duhaime, Henri...	“	“ “
Foucault, Alfred....	“	Saint-Léonard

Gaudet, Oscar.....	Interne	Nicolet
Giroux, Stephen.....	“	“
Grenier, Stephen....	“	Saint-Maurice
Hébert, George.....	“	Holyoke, Mass.
Hould, Ludger.....	“	Gentilly
Houde, Désiré.....	“	Nicolet
Houle, Achille.....	“	“
Houle, Conrad.....	“	“
Laflamme, Horace..	Externe	“
Lafond, Romulus....	Interne	LaBaie du Febvre
Leblanc, Elie.....	“	Saint-Paul de Chester
Lozeau, Hector.....	“	LaBaie du Febvre
MacDonald, Alex... .	“	Saint-Grégoire
MacDonald, Wil... .	“	Fall River
Marchildon, Louis..	“	Batiscan
McCaffrey Oswald...	Externe	Nicolet
Maurault, Benj.....	Interne	Manchester, N. H.
Nolet, Philippe.....	“	Saint-Thomas
Poirier, Horace....	“	Drummondville
Pratte, Donat .....	“	Saint-Grégoire
Prince, J.-B.....	“	“ “
Ricard, Léopold....	“	Saint-Barnabé
Rousseau, Edouard..	“	Nicolet
Saint-Jean, Alcide..	“	Stanford
Savoie, Joseph.....	“	Somerset
Taschereau, Gabriel.	“	Sainte-Marie de la Beauce
Trudel, Anselme.....	“	Saint-Prosper
Trudel, Pierre.....	“	“ “
Vigneau, Henri.....	“	Saint-Grégoire.

COURS COMMERCIAL.

Beaubien, Joseph... .	Externe	Nicolet
Baril, Arthur.....	Interne	Stanford
Bellemare, Joseph... .	“	Putnam, Conn.
Carufel, Arthur.....	Externe	Nicolet
Courchesne, Emile..	“	“

Descheneaux, A.....	Interne	Lowell, Mass.
Du Tremblay, R. P. “	“	Sainte-Anne de la Péra de
Fréchette, Arthur... “	“	Holyoke, Mass.
Gaudet, Lucien.....	Externe	Nicolet
Guilbert, Victor.....	Interne	Putnam, Conn.
Lachapelle, Joseph. “	“	Menominee, Mich.
Levasseur, Nap.....	Externe	Nicolet
MacDonald, James..	Interne	Beaverly, Mass.
MacDonald, Ph.....	“	Fall River, Mass.
Marley, Charles.....	“	Boston, Mass.
Pepin, Eugène.. ..	Externe	Nicolet
Proulx, Donat.....	“	“
Raiche, Elie.....	“	“
Saint-Jermain, Jos..	“	Saint-François du Lac
Trudel, Benoit. ....	Interne	Saint-Prosper

ML

SON

1890-91  
**MEDAILLES ET CROIX D'HONNEUR**

OFFERTES COMME  
PRIX EXTRAORDINAIRES  
AUX ÉLÈVES DU  
SEMINAIRE DE NICOLET

---

I

**MEDAILLE D'OR**

FONDÉE PAR FEU  
L'ABBÉ LOUIS-EDOUARD BOIS  
*Ancien curé de Maskinongé*  
BIENFAITEUR DE CE COLLÈGE  
COMME PREMIER PRIX DE PHILOSOPHIE  
MÉRITÉE PAR  
**M. JOSEPH GRANDBOIS.**

---

II

**MEDAILLE STANLEY**

PRÉSENTÉE PAR  
SON EXCELLENCE LORD STANLEY OF PRESTON  
*Gouverneur-Général du Canada*  
COMME 1<sup>er</sup> PRIX DE MATHÉMATIQUES  
MÉRITÉE PAR  
**M. ACHILLE CORMIER.**

III

1<sup>re</sup> MEDAILLE ANGERS

PRÉSENTÉE PAR

**SON EXCELLENCE AUGUSTE REAL ANGERS**

*Lieutenant-Gouverneur de Québec*

ANCIEN ÉLÈVE DE CE COLLÈGE

COMME PREMIER PRIX D'EXCELLENCE DANS LA  
CLASSE DE RHÉTORIQUE

MÉRITÉE PAR

**M. ERNEST GUERTIN.**

---

IV

2<sup>de</sup> MEDAILLE ANGERS

PRÉSENTÉE PAR LE MÊME

COMME PREMIER PRIX D'EXCELLENCE DANS LA CLASSE  
DE BELLES-LETTRES

MÉRITÉE PAR

**M. ADELARD GAUDET.**

---

V

MEDAILLE D'ARGENT

FONDÉE PAR

**M. L'ABBÉ L.-E.-A. RAICHE**

*Curé de Béancour*

COMME PREMIER PRIX D'EXCELLENCE DANS LA  
CLASSE DES ÉLÉMENTS

MÉRITÉE PAR

**M. PIERRE DEMERS.**

VI

**MEDAILLE D'ARGENT**

FONDÉE PAR

**M. L'ABBE A. LEBRUN**

*Curé de Saint-Célestin.*

COMME PRIX D'INSTRUCTION RELIGIEUSE  
POUR LE COURS COMPLET

MÉRITÉE PAR

**M. OSCAR DORAIS.**

---

VII

**MEDAILLE D'ARGENT**

FONDÉE PAR

**M. L'ABBE CHS-ED BRUNAULT**

*Curé à Holyoke, E. U.*

Pour le meilleur succès dans la langue anglaise  
pendant les quatre premières années  
du cours

MÉRITÉE PAR

**M. ANTONIO CAMIRAND.**

---

VIII

**CROIX D'HONNEUR**

OFFERTE

COMME PREMIER PRIX D'EXCELLENCE EN TROISIÈME

MÉRITÉE PAR

**M. ANTONIO CAMIRAND.**

— 28 —

IX

**CROIX D'HONNEUR**

OFFERTE

COMME PREMIER PRIX D'EXCELLENCE EN MÉTHODE

MÉRITÉE PAR

**M. CHARLES TESSIER.**

---

X

**CROIX D'HONNEUR**

OFFERTE

COMME PREMIER PRIX D'EXCELLENCE EN SYNTAXE

MÉRITÉE PAR

**M. RODOLPHE PEPIN.**

---

S

for  
I

I  
me

C  
æq  
Gé

A  
rai

I  
Osc  
rab

I  
pr.

All  
I

Osc  
Mo

I  
rais

# LISTE DES PRIX

DÉCERNÉS AUX ÉLÈVES DU

## SÉMINAIRE DE NICOLET

LE 23 JUIN 1891.

PRIX DU 24 MAI

fondé par les anciens élèves, en 1866, destiné à récompenser le mérite absolu après tout le cours d'études, mérité par

**MM. Albert et Oscar Dorais, ex æquo.**

### Philosophie (Classe senior).

PHYSIQUE.—*1er prix*, Albert Dorais, *2e pr.*, Oscar Dorais; *mention honorable*, Stephen Edge.

CHIMIE.—*1er prix*, Albert Dorais et Oscar Dorais, *ex æquo*, *2e pr.*, Stephen Edge; *mention honorable*, Rémi Généreux et Albéric Mondou.

ASTRONOMIE.—*1er prix*, Oscar Dorais, *2e pr.*, Albert Dorais; *mention honorable*, Stephen Edge.

REVUE DE LA PHILOSOPHIE.—*1er prix*, Albert Dorais et Oscar Dorais, *ex æquo*, *2e pr.*, Stephen Edge; *mention honorable*, Albéric Mondou.

REVUE DES MATHÉMATIQUES.—*1er prix*, Albert Dorais *2e pr.*, Oscar Dorais; *mention honorable*, Stephen Edge et Albéric Mondou.

HISTOIRE NATURELLE.—*1er prix*, Albert Dorais, *2e pr.*, Oscar Dorais; *mention honorable*, Stephen Edge et Albéric Mondou.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—*Prix* (Médaille), Oscar Dorais; *mention honorable*, Albert Dorais et Stephen Edge.

### Philosophie (Classe junior).

PHILOSOPHIE INTELLECTUELLE ET MORALE. — *1er prix* (Médaille), Joseph Grandbois, *2e pr.* (\$15, offert par Mgr l'Évêque de Nicolet), Arthur Papillon, *3e pr.*, Achille Cormier; *mention honorable*, Chs.-Ed. Lambert et Albert Dumont.

MATHÉMATIQUES. — *1er prix* (Médaille), Achille Cormier, *2e pr.* (\$10, offert par Mgr l'Évêque de Nicolet) Chs.-Ed. Joyal, *3e pr.* Joseph Grandbois; *mention honorable*, Albert Dumont, Arthur Papillon et Philippe Pratte.

INSTRUCTION RELIGIEUSE. — *Prix*, Joseph Grandbois; *mention honorable*, Albert Dumont, Achille Cormier, Arthur Papillon et Philippe Pratte.

### Rhétorique.

EXCELLENCE. — *1er prix*, Ernest Guertin, *2e pr.*, George Labissonnière, *3e pr.*, Léonidas Gagnon.

INSTRUCTION RELIGIEUSE. — *Prix*, Ernest Guertin; *mention honorable*, Sabin Noury, Léonidas Gagnon, George Labissonnière et Amédée Lassonde.

DISCOURS FRANÇAIS. — *1er prix*, Ernest Guertin, *2e pr.*, Léonidas Gagnon, *3e pr.*, George Labissonnière; *mention honorable*, Jean Bourque, Amédée Lassonde, Elphège Jannelle.

VERSION LATINE. — *1er prix*, Ernest Guertin, *2e pr.*, George Labissonnière; *mention honorable*, Léonidas Gagnon, Elphège Jannelle.

VERSION GRECQUE. — *Prix*, Ernest Guertin.

THÈME LATIN. — *1er prix*, Ernest Guertin, *2e pr.*, George Labissonnière et Elphège Jannelle, *ex æquo*.

TRADUCTION DES AUTEURS LATINS. — *1er prix*, George Labissonnière, *2e pr.*, Ernest Guertin; *mention honorable*, Donat Boisvert, Léonidas Gagnon, Elphège Jannelle.

TRADUCTION DES AUTEURS GRECS. — *1er prix*, Ernest Guertin, *2e pr.*, Elzéar Mondou; *mention honorable*, Léonidas Gagnon, George Labissonnière.

PRÉCEPTES ET HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE. — *1er prix*, Ernest Guertin, *2e pr.*, George Labissonnière, *3e pr.*, Amédée Lassonde et Léonidas Gagnon, *ex æquo*; *mention honorable*, Jean Bourque, Elzéar Mondou, Elphège Jannelle.

HISTOIRE.—1er prix, Ernest Guertin, 2e pr., Léonidas Gagnon; *mention honorable*, George Labissonnière, Amédée Lassonde.

LANGUE ANGLAISE.—1er prix, Ernest Guertin, 2e pr., Elphège Jannelle; *mention honorable*, George Labissonnière, Sabin Noury, Elzéar Mondou.

### Belles-Lettres.

EXCELLENCE.—1er prix, Adélar Gaudet, 2e pr., Alphonse Gravel, 3e pr., Bourbeau Rainville; 1er accessit, Téléphore Duhamel, 2e acc., Henri Lesieur, 3e acc., Henri Grandbois, 4e acc., Frédéric Paré, 5e acc., Philippe Hébert, 6e acc., Arsène Descôteaux, 7e acc., Jean-Baptiste Durocher, 8e acc., Harry Smith.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—Prix, Henri Lesieur; *mention honorable*, Adélar Gaudet, Arthur Trahan, Arsène Descôteaux, Bourbeau Rainville, Henri Grandbois et Jean-Baptiste Durocher.

COMPOSITION FRANÇAISE.—1er prix, Alphonse Gravel, 2e pr., Téléphore Duhamel; *mention honorable*, Adélar Gaudet, Bourbeau Rainville, Henri Grandbois, Téléphore Duhamel, Henri Lesieur, Harry Smith, Frédéric Paré et Arsène Descôteaux.

VERSION LATINE.—1er Prix, Alphonse Gravel, 2e pr., Adélar Gaudet; *mention honorable*, Bourbeau Rainville, Téléphore Duhamel, Henri Lesieur, Frédéric Paré, Henri Grandbois et Arsène Descôteaux.

THÈME LATIN.—1er prix, Téléphore Duhamel, 2e pr., Adélar Gaudet; *mention honorable*, Bourbeau Rainville, Alphonse Gravel, Henri Lesieur, Philippe Hébert, Arthur Trahan, Henri Grandbois, Raoul Pepin, Frédéric Paré, Jean-Baptiste Durocher, et Horace Saint-Germain.

VERSION GRECQUE.—1er prix, Alphonse Gravel, 2e pr., Adélar Gaudet; *mention honorable*, Bourbeau Rainville, Téléphore Duhamel, Frédéric Paré, Henri Lesieur et Henri Grandbois.

COURS DE LITTÉRATURE.—1er prix, Bourbeau Rainville, 2e pr., Adélar Gaudet; *mention honorable*, Arthur Trahan, Arsène Descôteaux, Jean-Baptiste Durocher, Joseph Allard, Frédéric Paré, Henri Grandbois, Alphonse Gravel et Téléphore Duhamel.

HISTOIRE MODERNE.—*1er prix*, Bourbeau Rainville, *2e pr.*, Adélar Gaudet; *mention honorable*, Arthur Trahan, Philippe Hébert, Arsène Descôteaux, Frédéric Paré, Henri Dufresne, James McCaffrey, Alphonse Gravel, Henri Grandbois, Téléspore Duhamel et Jean-Baptiste Durocher.

HISTOIRE DU CANADA.—*1er prix*, Henri Grandbois, *2e pr.*, Arthur Trahan; *mention honorable*, Bourbeau Rainville, Adélar Gaudet, Arsène Descôteaux, Philippe Hébert, Frédéric Paré, Alphonse Gravel, Téléspore Duhamel, Henri Dufresne et Harry Smith.

TRADUCTION DES AUTEURS LATINS.—*1er prix*, Adélar Gaudet, *2e pr.*, Bourbeau Rainville; *mention honorable*, Arthur Trahan, Henri Grandbois, Alphonse Gravel, Téléspore Duhamel, Henri Lesieur, Arsène Descôteaux, Frédéric Paré, Joseph Allard, Horace Saint-Germain et Jean-Baptiste Durocher.

TRADUCTION DES AUTEURS GRECS.—*1er prix*, Adélar Gaudet, *2e pr.*, Arthur Trahan; *mention honorable*, Bourbeau Rainville, Alphonse Gravel, Téléspore Duhamel, Henri Grandbois, Henri Lesieur, Arsène Descôteaux et Frédéric Paré.

VERS LATINS.—*1er prix*, Téléspore Duhamel, *2e pr.*, Arthur Trahan; *mention honorable*, Adélar Gaudet, Bourbeau Rainville, Joseph Allard, Henri Grandbois et Arsène Descôteaux.

ANGLAIS.—*1er prix*, Henri Lesieur, *2e pr.*, Adélar Gaudet; *mention honorable*, Bourbeau Rainville, Alphonse Gravel, James McCaffrey, Arsène Descôteaux, Henri Grandbois, Harry Smith et Arthur Trahan.

VERSION ANGLAISE.—*1er prix*, Henri Lesieur, *2e pr.*, Alphonse Gravel; *mention honorable*, Adélar Gaudet, Bourbeau Rainville, Téléspore Duhamel, Henri Dufresne, Harry Smith et James McCaffrey.

ARITHMÉTIQUE.—*1er prix* (\$5.00, offert par Mgr l'Évêque de Nicolet), Henri Lesieur et Adélar Gaudet *ex-æquo*, *2e pr.*, Horace Saint-Germain; *mention honorable*, Joseph Allard, Hector Brassard, Henri Grandbois, Harry Smith, Jean-Baptiste Durocher et Arsène Descôteaux.

ARCHITECTURE.—*Prix*, Arthur Trahan; *mention honorable*, Adélar Gaudet et Bourbeau Rainville.

Troisième.

EXCELLENCE.—*1er prix*, Antonio Camirand, *2e pr.*, Honoré Poudrier, *3e pr.*, Joseph Rosberry; *1er accessit*, Ephrem Lemire, *2e acc.*, Achille Ducharme, *3e acc.*, Edouard Blondin, *4e acc.*, Charles Clerk, *5e acc.*, Joseph Blondin, *6e acc.*, Noé Pepin, *7e acc.*, Hyacinthe Montambeault, *8e acc.*, François Pilon.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—*Prix*, Achille Ducharme; *mention honorable*, Noé Pepin, Arthur Côté, François Pilon, Joseph Rosberry, Antonio Camirand, Edouard Blondin, Hyacinthe Montambeault, Jules Richard et Joseph Blondin.

NARRATION FRANÇAISE.—*1er prix*, Edouard Blondin et James Ryder, *2e pr.*, Charles Clerk; *mention honorable*, Antonio Camirand, Joseph Blondin, Avila Daveluy, Honoré Poudrier, Charles-Ed. Vigneault, Ephrem Lemire et Jules Richard.

VERSION LATINE.—*1er prix*, Antonio Camirand, *2e pr.*, Honoré Poudrier; *mention honorable*, Edouard Blondin, François Pilon, Ephrem Lemire, Achille Ducharme, Emile Bérard, Joseph Blondin, Noé Pepin et James Ryder.

THÈME LATIN.—*1er prix*, Emile Bérard, *2e pr.*, Antonio Camirand; *mention honorable*, Honoré Poudrier, Edouard Blondin, Achille Ducharme, Ephrem Lemire, Joseph Blondin, Noé Pepin, Charles Clerk, Joseph Rosberry, Jules Richard.

VERSION GRECQUE.—*1er prix*, Antonio Camirand, *2e pr.*, Honoré Poudrier; *mention honorable*, Edouard Blondin, François Pilon, Ephrem Lemire, Joseph Rosberry, Noé Pepin, Joseph Blondin, Achille Ducharme, Emile Bérard et Charles Clerk.

THÈME GREC.—*1er prix*, Joseph Rosberry, *2e pr.*, Achille Ducharme; *mention honorable*, Ephrem Lemire, Noé Pepin, Emile Bérard, Antonio Camirand, François Pilon et Joseph Letendre.

VERS LATINS.—*1er prix*, Joseph Rosberry, *2e pr.*, Honoré Poudrier; *mention honorable*, Antonio Camirand, Jules Richard, Ephrem Lemire, Joseph Letendre, Eugène Marcoux; Noé Pepin, Adolphe Grandbois et Hyacinthe Montambeault.

VERSION ANGLAISE.—*1er prix*, Charles Clerk, *2e pr.*, Antonio Camirand; *mention honorable*, Honoré Poudrier, Joseph Beaupré, François Pilon, Emile Bérard, Ephrem Lemire, Edouard Blondin, Jos. Blondin et Avila Daveluy.

TRADUCTION DES AUTEURS LATINS.—*1er prix*, Honoré Poudrier, *2e pr.*, Antonio Camirand; *mention honorable*, Emile Bérard, Achille Ducharme, François Pilon, Charles Clerk, Joseph Rosberry, Ephrem Lemire, Noé Pepin, Hyacinthe Montambeault et Edouard Blondin.

TRADUCTION DES AUTEURS GRECS.—*1er prix*, Antonio Camirand, *2e pr.*, Achille Ducharme; *mention honorable*, Honoré Poudrier, Emile Bérard, Ephrem Lemire, Joseph Rosberry, Edouard Blondin, Hyacinthe Montambeault, Charles Clerk, Noé Pepin et François Pilon.

PROSODIE LATINE.—*1er prix*, Achille Ducharme, *2e pr.*, Arthur Côté; *mention honorable*, Ephrem Lemire, Antonio Camirand, Edouard Blondin, Hyacinthe Montambeault, Noé Pepin, Joseph Letendre et James Ryder.

HISTOIRE.—*1er prix*, Hyacinthe Montambeault, *2e pr.*, Antonio Camirand; *mention honorable*, Joseph Rosberry, Charles Clerk, Achille Ducharme, Noé Pepin, Honoré Poudrier, Ephrem Lemire, François Pilon, Jules Richard, Arthur Côté et Joseph Blondin.

REVUE DES GRAMMAIRES.—*1er prix*, Achille Ducharme, *2e pr.*, Antonio Camirand; *mention honorable*, Noé Pepin, Ephrem Lemire, Joseph Rosberry, Honoré Poudrier, Charles Clerk, Emile Bérard, Joseph Blondin, Edouard Blondin, Jules Richard et Arthur Côté.

ANGLAIS.—*1er prix*, James Ryder et Emile Bérard, *2e pr.*, Honoré Poudrier; *mention honorable*, Charles Clerk, François Pilon, Achille Ducharme, Ephrem Lemire, Joseph Blondin, Edouard Blondin et Avila Daveluy.

ARITHMÉTIQUE.—*1er prix* (\$5. offert par Mgr l'Évêque de Nicolet), Honoré Poudrier, *2e pr.*, Joseph Letendre; *mention honorable*, Joseph Rosberry, Antoine Camirand, Ephrem Lemire, Hyacinthe Montambeault, Zéphir Beaumier, Achille Ducharme, Noé Pepin et Joseph Blondin.

TENUE DES LIVRES.—*1er prix* (\$10. offert par Mgr l'Évêque de Nicolet), Antonio Camirand, *2e pr.*, James W. Ryder; *mention honorable*, Ephrem Lemire, Joseph Rosberry, Joseph Blondin, Honoré Poudrier, Joseph Letendre et Edouard Blondin.

### Méthode.

EXCELLENCE.—*1er prix*, Charles Tessier, *2e pr.*, Michel Laplante, *3e pr.*, Napoléon Gill, *1er accessit*, Odilon Papillon, *2e acc.*, Donat Brassard, *3e acc.*, Philippe Dallaire, *4e acc.*, Herman Bourbonnière.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—*Prix*, Odilon Papillon; *mention honorable*; Charles Tessier, Arsène Labarre, Napoléon Gill, Herman Bourbonnière, Napoléon Desaulniers, Joseph Labissonnière, Michel Laplante, Donat Brassard.

EXERCICES FRANÇAIS.—*1er prix*, Michel Laplante, *2e pr.*, Charles Tessier; *mention honorable*, Donat Brassard, Napoléon Gill, Odilon Papillon, Herman Bourbonnière.

VERSION LATINE.—*1er prix*, Charles Tessier, *2e pr.*, Donat Brassard, *mention honorable*; Napoléon Gill, Michel Laplante, Odilon Papillon, Herman Bourbonnière, Philippe Dallaire.

VERSION GRECQUE.—*1er prix*, Charles Tessier, *2e pr.*, Odilon Papillon; *mention honorable*, Philippe Dallaire, Napoléon Gill, Donat Brassard.

THÈME LATIN.—*1er prix*, Michel Laplante, *2e pr.*, Charles Tessier; *mention honorable*, Napoléon Gill, Odilon Papillon, Herman Bourbonnière, Toussaint Leber, Philippe Dallaire.

THÈME GREC.—*1er prix*, Michel Laplante, *2e pr.*, Charles Tessier; *mention honorable*, Napoléon Gill, Donat Brassard, Odilon Papillon, Herman Bourbonnière, Toussaint Leber.

VERSION ANGLAISE.—*1er pr.*, Charles Tessier, *2e pr.*, Herman Bourbonnière; *mention honorable*, Philippe Dallaire, Michel Laplante, Napoléon Gill, Odilon Papillon, Toussaint Leber, Napoléon Desaulniers.

TRADUCTION DES AUTEURS LATINS.—*1er prix*, Charles Tessier, *2e pr.*, Odilon Papillon; *mention honorable*, Michel Laplante, Donat Brassard, Napoléon Gill, Herman Bourbonnière, Toussaint Leber, Philippe Dallaire.

TRADUCTION DES AUTEURS GRECS.—*1er prix*, Charles Tessier, *2e pr.*, Napoléon Gill; *mention honorable*, Michel Laplante, Donat Brassard, Odilon Papillon, Herman Bourbonnière.

ANGLAIS.—*1er prix*, Michel Laplante, *2e pr.*, Charles Tessier; *mention honorable*, Philippe Dallaire, Napoléon Gill, Herman Bourbonnière, Odilon Papillon, Joseph Jutras, Donat Brassard, Toussaint Leber.

GRAMMAIRE LATINE.—*1er prix*, Charles Tessier, *2e pr.*, Napoléon Gill; *mention honorable*, Michel Laplante, Odilon Papillon, Donat Brassard, Arsène Labarre, Toussaint Leber, Herman Bourbonnière.

GRAMMAIRE GRECQUE.—*1er prix*, Charles Tessier, *2e pr.*, Odilon Papillon; *mention honorable*, Donat Brassard, Napoléon Gill, Herman Bourbonnière, Toussaint Leber.

GRAMMAIRE FRANÇAISE.—*1er prix*, Charles Tessier, *2e pr.*, Michel Laplante; *mention honorable*, Napoléon Gill, Odilon Papillon, Donat Brassard, Herman Bourbonnière, Arsène Labarre.

HISTOIRE ROMAINE.—*1er prix*, Charles Tessier, *2e pr.*; Odilon Papillon; *mention honorable*, Napoléon Gill, Michel Laplante, Herman Bourbonnière, Donat Brassard, Philippe Dallaire, Joseph Picotte, Arthur Savoie.

GÉOGRAPHIE.—*1er prix*, Charles Tessier, *2e pr.*, Napoléon Gill; *mention honorable*, Odilon Papillon, Donat Brassard, Herman Bourbonnière, Toussaint Leber, Philippe Dallaire.

MYTHOLOGIE.—*Prix*, Charles Tessier; *mention honorable*, Napoléon Gill, Donat Brassard, Odilon Papillon.

ARITHMÉTIQUE.—*1er prix* (\$5. offert par Mgr l'Évêque de Nicolet), Napoléon Gill, *2e pr.*, Philippe Dallaire; *mention honorable*, Herman Bourbonnière, Charles Tessier, Michel Laplante, Donat Brassard, Arthur Savoie, Odilon Papillon.

### Syntaxe.

EXCELLENCE.—*1er prix*, Rodolphe Pepin, *2e pr.*, Jules Paré, *3e pr.*, Joseph Bourgeois; *1er accessit*, Joseph Houle, *2e acc.*, Ernest Proulx, *3e acc.*, Philippe Cayer, *4e acc.*, Emile Guillemette.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—*Prix*, Joseph Bourgeois; *mention honorable*, Rodolphe Pepin, Ernest Proulx, Philippe Cayer, Omer Pepin, Roméo Brassard, Wenceslas Pitt, Jules Paré, Achille Prince.

EXERCICES FRANÇAIS.—*1er prix*, Jules Paré, *2e pr.*, Rodolphe Pepin; *mention honorable*, Joseph Bourgeois, Joseph Houle, Philippe Cayer, Ernest Proulx, Zacharie Rivard, Wenceslas Pitt, Emile Guillemette, Aimé Boucher, Albert Bibaud, Elie Massicotte.

VERSION LATINE.—*1er prix*, Jules Paré, *2e pr.*, Rodolphe Pepin; *mention honorable*, Joseph Houle, Joseph Bourgeois, Ernest Proulx, Philippe Cayer, Roméo Brassard, Emile Guillemette, Elie Massicotte, Zacharie Rivard.

THÈME LATIN.—*1er prix*, Rodolphe Pepin, *2e pr.*, Joseph Houle; *mention honorable*, Jules Paré, Ernest Proulx, Joseph Bourgeois, Philippe Cayer, Emile Guillemette, Elie Massicotte, Zacharie Rivard, Charles-Edouard St-Germain.

THÈME GREC.—*Prix*, Rodolphe Pepin; *mention honorable*, Joseph Bourgeois, Jules Paré, Ernest Proulx, Philippe Cayer, Onésiphore Leblanc, Omer Pepin, Emile Guillemette.

VERSION ANGLAISE.—*1er prix*, Jules Paré, *2e pr.*, Joseph Bourgeois; *mention honorable*, Wenceslas Pitt, Rodolphe Pepin, Joseph Houle, Aimé Boucher, Ernest Proulx, Philippe Cayer, Omer Pepin, Elie Massicotte, Emile Guillemette, Onésiphore Leblanc.

ANGLAIS.—*1er prix*, Rodolphe Pepin, *2e pr.*, Joseph Bourgeois; *mention honorable*, Wenceslas Pitt, Joseph Houle, Aimé Boucher, Ernest Proulx, Amédée Ducharme, Albert Bibaud, Philippe Cayer, Wilfrid Boisvert.

GRAMMAIRE FRANÇAISE.—*1er prix*, Rodolphe Pepin, *2e pr.*, Jules Paré; *mention honorable*, Joseph Bourgeois, Ernest Proulx, Joseph Houle, Philippe Cayer, Emile Guillemette, Amédée Ducharme, Achille Prince, Oscar Hébert, Arthur Hotte, Edouard Grenier.

GRAMMAIRE LATINE.—*1er prix*, Rodolphe Pepin, *2e pr.*, Ernest Proulx; *mention honorable*, Jules Paré, Joseph Bourgeois, Joseph Houle, Philippe Cayer, Emile Guillemette, Roméo Brassard, Wenceslas Pitt, Wilfrid Boisvert, Amédée Ducharme, Arthur Hotte.

GRAMMAIRE GRECQUE.—*1er prix*, Rodolphe Pepin, *2e pr.*, Jules Paré; *mention honorable*, Joseph Bourgeois, Ernest Proulx, Joseph Houle, Emile Guillemette, Amédée Ducharme, Elphège Généreux, Wilfrid Boisvert, Arthur Delisle.

GÉOGRAPHIE.—*1er prix*, Rodolphe Pepin, *2e pr.*, Jules Paré; *mention honorable*, Joseph Bourgeois, Emile Guillemette. Amédée Ducharme, Ernest Proulx, Philippe Cayer, Joseph Houle, Wenceslas Pitt, Albert Bibaud, Onésiphore Leblanc, Achille Prince, Roméo Brassard.

HISTOIRE ANCIENNE.—*1er prix*, Rodolphe Pepin, *2e pr.*, Jules Paré; *mention honorable*, Ernest Proulx, Joseph Bourgeois, Joseph Houle, Arthur Hotte, Philippe Cayer, Emile Guillemette, Roméo Brassard. Amédée Ducharme, Onésiphore Leblanc, Wilfrid Boisvert, Albert Bibaud.

ARITHMÉTIQUE.—*1er prix* (\$5. offert par Mgr de Nicolet), Rodolphe Pepin, *2e pr.*, Ernest Proulx; *mention honorable*, Joseph Bourgeois, Joseph Faucher, Elie Massicotte, Emile Guillemette, Honoré Houde, Philippe Cayer, Amédée Ducharme, Achille Prince, Onésiphore Leblanc, Edouard Grenier, Hector Lafond.

### Éléments.

EXCELLENCE.—*1er prix* (Médaille), Pierre Demers, *2e pr.*, Louis Marchildon, *3e pr.*, Elie Leblanc; *1er accessit*, Léopold Ricard, *2e acc.*, Pierre Trudel, *3e acc.*, Donat Pratte, *4e acc.*, Stephen Grenier, *5e acc.*, Joseph Savoie, *6e acc.*, Eugène Carufel, *7e acc.*, Georges Hébert, *8e acc.*, Philippe Nolet, *9e acc.*, Benjamin Maurault.

CATÉCHISME.—*Prix*, Eugène Carufel; *mention honorable*, Elie Leblanc, Pierre Demers, Pierre Trudel, Donat Pratte, Louis Marchildon, Oswald McCaffrey, Romulus Lafond, Alexandre McDonald, Philippe Nolet, Benjamin Maurault, Stephen Grenier, Aimé Champoux et Conrad Houle.

EXERCICES FRANÇAIS.—*1er prix*, Pierre Demers, *2e pr.*, Léopold Ricard, *3e pr.*, Elie Leblanc et Georges Hébert, *ex æquo*; *mention honorable*, Eugène Carufel, Louis Marchildon, Désiré Houde, Joseph Savoie, Philippe Nolet, Benjamin Maurault, Donat Pratte, Pierre Trudel, Horace Poirier, Edouard Coté, Stephen Giroux et Hector Lozeau.

VERSION LATINE.—*1er prix*, Elie Leblanc, *2e pr.*, Pierre Demers, *3e pr.*, Eugène Carufel et Louis Marchildon, *ex æquo*; *mention honorable*, Désiré Houde, Benjamin Maurault, Edouard Coté Léopold Ricard, Georges Hébert, Donat Pratte, Horace Poirier, Horace Lafamme, Philippe Nolet et Alfred Camirand.

THÈME LATIN.—1er prix, Pierre Demers, 2e pr., Elie Leblanc, 3e pr., Louis Marchildon et Stephen Grenier, *ex-æquo*; mention honorable, Léopold Ricard, Donat Pratte, Eugène Carufel, Georges Hébert, Benjamin Maurault, Désiré Houde, Philippe Nolet, Pierre Trudel et Horace Poirier.

GRAMMAIRE FRANÇAISE.—1er prix, Elie Leblanc, 2e pr., Pierre Demers; mention honorable, Eugène Carufel, Pierre Trudel, Romulus Lafond, Horace Poirier, Stephen Giroux, Louis Marchildon et Henri Duhaime.

GRAMMAIRE LATINE.—1er prix, Elie Leblanc, 2e pr., Pierre Demers et Pierre Trudel, *ex-æquo*; mention honorable, Eugène Carufel, Louis Marchildon, Benjamin Maurault, Stephen Giroux et Edouard Côté.

HISTOIRE SAINTE.—1er prix, Eugène Carufel, 2e pr., Pierre Trudel; mention honorable, Pierre Demers, Elie Leblanc, Louis Marchildon, Benjamin Maurault, Jean-Baptiste Prince, Alphonse Béland, et Gabriel Taschereau.

ANGLAIS.—1er prix Désiré Houde, 2e pr., Philippe Nolet; mention honorable, Benjamin Maurault, Georges Hébert, Pierre Demers, Elie Leblanc, William McDonald, Alcide St-Jean, Oswald McCaffrey, Anselme Duhaime, Horace Poirier, Edouard Côté et Pierre Trudel.

ARITHMÉTIQUE.—1er prix (\$5.00 offert par Mgr de Nicolet), Louis Marchildon, 2e pr., Pierre Demers; mention honorable, Elie Leblanc, Benjamin Maurault, Léopold Ricard, Désiré Houde, George Hébert, Eugène Carufel, Joseph Savoie, Anselme Trudel, Jérémie Cartier, Edouard Rousseau et Alfred Foucault.

CALLIGRAPHIE.—Prix, Benjamin Maurault et Donat Pratte, *ex-æquo*; mention honorable, Georges Hébert, Alexandre McDonald, Hector Lozeau, Edouard Côté, Désiré Houde, Henri Vigneau, Eugène Carufel et Horace Laflamme.

### Classe Anglaise.

GRAMMAIRE ANGLAISE.—Prix, Charles Marley; mention honorable, James H. McDonald.

OLLENDORFF.—Prix, Fred. W. Descheneaux; mention honorable, Joseph Lachapelle.

GÉOGRAPHIE.—Prix, Charles Marley.

### Classe préparatoire.

#### 1<sup>re</sup> DIVISION.

CATÉCHISME.—1<sup>er</sup> prix, Eugène Pepin, 2<sup>e</sup> pr., Emile Courchesne; *mention honorable*, Elie Raiche, Pamphile du Tremblay et Lucien Gaudet.

EXERCICES FRANÇAIS.—1<sup>er</sup> prix, Eugène Pepin, 2<sup>e</sup> pr., Emile Courchesne; *mention honorable*, Donat Proulx.

GRAMMAIRE FRANÇAISE.—1<sup>er</sup> prix, Emile Courchesne, 2<sup>e</sup> pr., Eugène Pepin; *mention honorable*, Donat Proulx et Arthur Baril.

ANGLAIS.—*Prix*, Eugène Pepin; *mention honorable*, Victor Guilbert, Emile Courchesne, Pamphile du Tremblay et Arthur Fréchette.

ARITHMÉTIQUE.—*Prix*, Donat Proulx; *mention honorable*, Victor Guilbert, Eugène Pepin et Emile Courchesne.

CALLIGRAPHIE.—*Prix*, Joseph Lachapelle; *mention honorable*, Donat Proulx, Eugène Pepin, Emile Courchesne.

#### 2<sup>e</sup> DIVISION.

CATÉCHISME.—*Prix*, Victor Guilbert; *mention honorable*, Philippe McDonald et Frédéric Descheneaux.

EXERCICES FRANÇAIS.—*Prix*, Frédéric Descheneaux; *mention honorable*, Victor Guilbert.

GRAMMAIRE FRANÇAISE.—*Prix*, Victor Guilbert; *mention honorable*, Frédéric Descheneaux.

LECTURE FRANÇAISE.—*Prix*, Philippe McDonald; *mention honorable*, Victor Guilbert et Joseph Bellemare.

CALLIGRAPHIE.—*Prix*, Victor Guilbert; *mention honorable*, Frédéric Descheneaux.

---

### Musique et Chant.

PLAIN-CHANT (*Prix Rousseau*).—1<sup>er</sup> prix, Robert Châtillon, 2<sup>e</sup> pr., Rémi Généreux, 3<sup>e</sup> pr., Ephrem Lemire; *mention honorable*, Elphège Jannelle, Jean Bourque, Sabin Noury, Henri Grandbois, Vincent Lemire, Joseph Blondin.

MUSIQUE VOCALE.—*1er prix*, Robert Chatillon, *2e pr.*, Joseph Blondin, *3e pr.*, Albert Dumont; *mention honorable*, Ephrem Lemire, Henri Grandbois, Philippe Pratte et Jean-Baptiste Prince.

FANFARE.— *1er prix*, Robert Chatillon, *2e pr.*, Henri Lesieur, *3e pr.*, Joseph Blondin, *4e pr.*, Ephrem Lemire; *mention honorable*, Stephen Edge, Rémi Généreux, Sabin Noury, Adélarde Gaudet, Elphège Jannelle, Edouard Blondin.

---

L'année académique 1891-92 commencera mercredi le 2 septembre, et la retraite annuelle, mercredi le 9. Les élèves sont invités à se rendre sans faute au jour indiqué, sous peine de n'être pas admis, à moins de graves raisons.

r., Emile  
phile du

n, 2e pr.,  
ulx.

archesne,  
Proulx et

le, Victor  
mblay et

honorable,  
sne.

tion hono-  
hesne.

honorable,

eneaux ;

; mention

Donald ;  
mare.

honora-

ert Cha-  
Lemire ;  
e, Sabin  
Joseph